





n°160 février - mars 2022 p.6 : L'évolution des transports publics à Épinay-sur-Orge

p.10 : La charte communale du plan climat air énergie approuvée



- L'Édito
- Vie municipale
- 6 **Territoire**
- 9 Vie citovenne
- 10 **Environnement**
- 12 **Dossier: le Siredom**
- 14 Services municipaux : le pôle Vie culturelle, associative et sportive
- 16 Vie culturelle
- 18 Vie économique
- Nouveaux acteurs économiques 19
- 20 **Travaux**
- Tram T12 21
- Santé, solidarité 22
- 23 **Séniors**
- Enfance, jeunesse 24
- 28 **Associations**
- 30 Retour en images
- 32 **Tribune libre**
- 33 **État Civil**
- 34 Infos pratiques



Retrouvez-nous sur Facebook, Instagram et LinkedIn www.facebook.com/epinaysurorge www.instagram.com/ville.epinaysurorge www.linkedin.com/company/ mairie-d-epinay-sur-orge



Retrouvez toutes nos publications sur www.ville-epinay-sur-orge.fr



Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées sources contrôlées pefc-france.org

#### N°160 / FÉVRIER 2022 - MARS 2022

5 300 exemplaires • Directrice de la publication : Muriel Dorland • Codirecteurs de la publication : Vincent Gallet et Nathan Fabbro • Secrétariat de rédaction, régie publicitaire, conception et mise en page: service Communication - Quentin Joly, Justine Moreau, Thaïna Pierre. (Tél. 01 69 10 25 78)

- www.ville-epinay-sur-orge.fr
- Photos: service Communication, Adobe Stock,
- Impression: RAS Villiers-le-Bel Tél. 01 39 33 01 01.
- Vous ne recevez pas le magazine ? N'hésitez pas à contacter le distributeur pour le lui signaler au 01 64 97 11 31. Boîte aux lettres IDF - 9 rue des Cerisiers ZI de l'Églantier - 91090 Lisses

# ÉDITO



## Madame, Monsieur, Chers Spinoliens,

Nous entamons ensemble une nouvelle année, importante à plusieurs titres.

En premier lieu, je vous propose un Écho municipal qui traite de nombreux sujets, et peu de la Covid. Car la vie continue, la conduite de notre action municipale aussi. Nous restons toutes et tous attentifs au bien-vivre ensemble dans notre commune. Et à ce propos, j'en profite pour adresser mes plus vifs remerciements au personnel communal, à tous les enseignants et à tous les soignants, très fortement mobilisés pour que votre quotidien reste vivable, malgré la lassitude et la désorganisation créées par la situation.

Parmi ces nombreux sujets, chacun trouvera une multitude d'informations pratiques intéressant la vie quotidienne, l'actualité communale, des services publics nouveaux, la poursuite des travaux engagés et un dossier sur le traitement de nos déchets par le Siredom. Vous y découvrirez et comprendrez la situation paradoxale dans laquelle se trouve le 2ème syndicat de France pour le traitement des ordures ménagères.

Par ailleurs, cette année 2022 sera celle des élections présidentielles en avril, puis législatives en juin. Dans un contexte national troublé et déprimant, il me semble important d'aller massivement exprimer son avis en votant. Les élections nationales sont d'importantes occasions de faire entendre nos voix. Alors profitons-en! Je reviendrai sur ce sujet en temps voulu.

Je vous souhaite une bonne lecture.

Muriel Dorland Maire d'Épinay-sur-Orge Présidente déléguée de la Communauté d'agglomération Paris-Saclay



Muriel Dorland est à votre écoute.

Prendre rendez-vous et préciser l'objet de votre demande au 01 69 10 25 61 ou contact@epinaysurorge.fr

# **VIE MUNICIPALE**

# ÉLECTIONS 2022 : MODIFICATION DES PROCURATIONS



Les élections présidentielles se dérouleront les 10 et 24 avril, les élections législatives les 12 et 19 juin 2022. À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2022, un électeur inscrit dans une commune A pourra donner procuration à un électeur inscrit dans une commune B. Cette nouvelle faculté, offerte à n'importe quel électeur, est l'occasion d'offrir de nouveaux services.

Désormais, un électeur peut donner procuration à un électeur inscrit sur les listes électorales d'une autre commune que la sienne. Le mandataire devra cependant toujours se rendre dans le bureau de vote du mandant pour voter à sa place. Pour les personnes souffrant de maladies ou infirmités graves : une simple attestation sur l'honneur pour solliciter le déplacement d'un agent habilité à domicile est exigée.

Le Cerfa en ligne 14952\*03 a été modifié et mis à disposition des électeurs qui souhaiteraient réaliser une procuration dans les commissariats et les brigades de gendarmerie. Pour mémoire, les Cerfa 14952\*02 et 12668\*01 ne sont plus valables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022 et ne devront plus être utilisés par les électeurs à compter de cette date.

Si les adresses postales ne sont plus demandées, le mandant doit communiquer son numéro national d'électeur (NNE) ainsi que celui de son mandataire. Le NNE est permanent, unique et propre à chaque électeur. Il est composé de 8 à 9 chiffres dans la majorité des cas. L'électeur peut retrouver son NNE sur sa carte électorale mais aussi sur le module « in-

terroger sa situation électorale » (ISE) sur **www.service-public.fr** 

# Les nouvelles fonctionnalités de la téléprocédure

- L'électeur est informé de la validité des données renseignées ; la validité de sa procuration est confirmée par courriel après son passage devant une autorité habilitée.
- L'électeur peut désormais demander en ligne la résiliation de la procuration qu'il a donnée. Comme pour une demande de procuration, il doit ensuite se déplacer devant une autorité habilitée pour faire vérifier son identité et valider la demande.

# INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

L'inscription sur les listes électorales est une démarche gratuite. Il est possible de s'inscrire jusqu'au 4 mars 2022 pour voter lors de l'élection présidentielle et jusqu'au 6 mai 2022 pour voter lors des élections législatives.

## **QUI PEUT S'INSCRIRE?**

Pour figurer sur les listes électorales, il faut :

- avoir au moins 18 ans la veille du jour de l'élection ;
- être français :
- jouir de ses droits civils et politiques.

# **OÙ S'INSCRIRE?**

Il est possible de s'inscrire auprès d'une des communes suivantes :

- commune de votre domicile ;
- commune dans laquelle vous êtes soumis aux impôts locaux depuis au

moins 2 ans:

- commune de votre résidence, si vous y résidez de manière effective et continue depuis au moins 6 mois;
- commune où vous avez l'obligation de résider en tant que fonctionnaire ;
- commune où la société, dont vous êtes le gérant depuis au moins 2 ans, est inscrite au rôle des contributions communales depuis au moins 2 ans.

## **COMMENT S'INSCRIRE?**

#### **Sur internet**

Le téléservice de demande d'inscription sur les listes électorales est disponible. L'inscription sera prise en

compte après l'envoi d'une version numérisée de vos documents.

#### Sur place

Il est possible de faire cette démarche directement en mairie par vous-même ou par l'intermédiaire d'une tierce personne.

#### Par courrier

Cette démarche peut également être effectuée par courrier, en envoyant tous les documents nécessaires à la mairie.

# + d'infos :

www.ville-epinay-sur-orge.fr

# VIE MUNICIPALE

# L'ESPACE CITOYEN: GUIDE D'UTILISATION

Accessible à tout moment et en un clic, l'Espace citoyen regroupe sur une même plateforme toutes les démarches liées à la vie quotidienne et citoyenne (inscription sur les listes électorales, déclaration d'une naissance, demande auprès des services techniques, dépôt de dossier d'urbanisme...). L'Espace citoyen propose également de profiter d'un espace de stockage pour les pièces justificatives, consulter l'historique des demandes et suivre l'état de leur traitement sur une plateforme sécurisée et confidentielle.

## PAGE D'ACCUEIL



- Connectez-vous à votre espace citoyen.\*
- Cliquez sur « Nouvelle démarche » pour accéder à tous les services de démarches en ligne.
- Dans la section « DÉMARCHES », retrouvez les demandes les plus fréquentes (inscriptions aux listes éléctorales, candidatures spontanées...). Vous aurez simplement à suivre le parcours proposé.
- Retrouvez toutes les infos pratiques (adresse de la mairie, numéro de téléphone...)
- \* Vous n'êtes pas obligé de créer un espace personnel pour réaliser vos démarches. Une fois vos démarches envoyées, vous recevrez par e-mail un lien de suivi.

# RUBRIQUE NOUVELLE DÉMARCHE



- 5 Cliquez sur la démarche qui vous intéresse.
- Cliquez sur « COMMENCER » et suivez le parcours proposé. Vous pouvez aussi annuler votre démarche en cliquant sur le bouton correspondant.
- Pour retourner sur la page d'accueil, cliquez sur le bandeau en haut de la page.



# **OPÉRATION SAINT-VALENTIN SUR LES PANNEAUX LUMINEUX**

Pour la Saint Valentin, la municipalité donne la parole aux amoureux et les invite à diffuser des messages affectueux sur les panneaux lumineux de la ville. N'hésitez pas à nous transmettre vos déclarations! Le message ne doit pas excéder 126 caractères (espaces et signes de ponctuation compris) à raison de 18 caractères par ligne sur 7 lignes. Les messages sont à transmettre à service.communication@epinaysurorge.fr

# **TERRITOIRE**

# ÉVOLUTION DES TRANSPORTS PUBLICS À ÉPINAY-SUR-ORGE

L'arrivée dans les 5 prochaines années de nouveaux modes de transport dans le sud de l'Île-de-France (L15, L18, tram T12...) aura des impacts sur l'offre de mobilité à Épinay-sur-Orge. Il est donc important de se préparer à ce nouveau contexte dès maintenant.

# UN TRAVAIL IMPORTANT POUR DÉFINIR LE SERVICE ANNUEL 2024 DU RER C

Le SA (Service Annuel) 2024 revêt une importance toute particulière pour les Spinoliens car il intégrera la mise en exploitation du tram T12, ce qui renforcera le caractère multimodal de la gare d'Épinay-sur-Orge. Différentes hypothèses pour l'ensemble de la ligne C ont été proposées par la Région Île-de-France courant mai 2021. Pour la gare d'Épinay-sur-Orge, les scénarios exposaient deux dessertes :

- la future mission Z7 permettra de relier Épinay-sur-Orge à Paris Austerlitz Surface, directement au-delà de Juvisy-sur-Orge.
- la future mission Z3 assurera le trajet d'Épinay-sur-Orge aux gares de

Paris intramuros et au-delà. Cette mission sera en revanche omnibus entre Choisy le Roi et Bibliothèque François Mitterrand et offrira l'avantage pour les habitants de la vallée de l'Orge d'avoir un accès direct à la nouvelle ligne L15 au niveau de la gare des Ardoines.

Pour mémoire, le schéma ci-dessous présente la désignation des missions.

#### Schéma du service annuel 2024 du RER C et du tram T12



Zone	O-D
Z1/5	Origine : Pont de Rungis / Origine : Massy Verrières
Z2/6	Juvisy-sur-Orge - Versailles Chantiers
Z3	Origine : Brétigny-sur-Orge (Omnibus)
<b>Z</b> 7	Origine : Brétigny-sur-Orge (Direct)
<b>Z</b> 4	Origine : Étampes
Z8	Origine : Dourdan

Ce schéma construit autour des missions Z3 et Z7 induisait un nombre moindre de directs desservant Paris intramuros et au-delà et obligeait les voyageurs à un changement au niveau des gares de Juvisy-sur-Orge, de Bibliothèque François Mitterrand ou de Paris Austerlitz.

La nouvelle municipalité jugeant insatisfaisante cette proposition a écrit le 3 juin 2021 à la présidente d'Îlede-France Mobilités (IDFM) en invoquant les raisons suivantes :

- D'ici 2024, l'accroissement significatif de la population de notre commune et de ses voisines va provoquer une augmentation importante des usagers de la gare d'Épinay-sur-Orge.
- Pour garantir une bonne interconnexion entre le tram T12 et le RER C, le nombre de trains doit être cohérent avec celui des tramtrains arrivant du pôle multimodal. Cela pour éviter en particulier de possibles congestions dans la gare ou aux accès.

La municipalité a donc demandé de renforcer la desserte de la gare en créant un arrêt supplémentaire de l'une des deux missions 74 ou 78.

La demande de la commune a été reprise le 20 août 2021 par la Communauté d'Agglomération Paris-Saclay qui a soutenu cette exigence dans un courrier envoyé à la présidente de la Région Île-de-France.

La municipalité a obtenu gain de cause. En septembre 2021, IDFM a décidé d'intégrer le principe de 11 trains à l'heure avec arrêt en gare d'Épinay-sur-Orge, pour les traiets vers Paris aux heures de pointe matinales (les missions Z3, Z7 et Z8). La confirmation de ce nouveau schéma devrait intervenir courant 2022.

La pointe du soir retrouvera le nombre de train d'avant pandémie dès que IDFM le décidera.

# L'ARRIVÉE DU T12 **CONFIRMÉE POUR 2023**

Comme évoqué lors de la réunion publique organisée avec IDFM et SNCF Réseau le 19 ianvier 2022, le déroulement actuel des travaux ouvre la perspective d'une mise en service fin 2023.

L'arrivée du tram-train impose des aménagements pour finaliser le 2ème pôle multimodal en trafic de la communauté d'agglomération (derrière Massv):

- création de deux nouveaux accès entre la gare du RER C et la station
- réorganisation des bus urbains et interurbains avec la création d'une gare routière avec des aires de stationnement, une raquette de retournement et des bâtiments d'exploitation.



# **EVOLUTION DES SERVICES DE BUS URBAINS**

Épinay-sur-Orge est desservie par 4 lignes de bus urbains : H, Q, 114 et 116. Le changement programmé des délégataires qui assurent la prestation sur ces lignes a permis d'apporter différentes modifications dès début janvier 2022 :

- Mieux desservir le nouveau guartier de la ZAC de la Croix-Ronde et désenclaver le site de Perray-Vaucluse qui devrait offrir une offre médicosociale encore plus importante dans les années à venir. Pour cela, les parcours ont légèrement évolué et de nouveaux arrêts ont été créés. Reste la mise en conformité du chemin de Villiers qui pourra se faire, une fois les discussions finalisées avec le GHU de Perray-Vaucluse:
- Assurer une interconnexion entre les lignes 114 et 116 plus sécurisée au niveau de la gare ;
- Sortir d'une motorisation diesel. Ainsi les lignes H et Q, qui restent gratuites, seront alimentées en Gaz Naturel Véhicule.

Grâce à la digitalisation des services de bus, il est plus facile de préparer ses trajets. Des bornes d'informations affichant les horaires de passage ont été installées à plusieurs arrêts et des applications mobiles permettent aux usagers d'obtenir davantage d'informations sur leurs itinéraires (Zenbus, Transdev Île-de-France...).

# DLU -CONCERTATION

La révision du PLU se poursuit. Après l'élaboration du diagnostic et de ses enjeux, les élus travaillent à la réalisation du Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD), pièce exposant les objectifs d'urbanisme et d'aménagement de la commune pour les 10 à 15 prochaines années.

Le PADD d'Épinay-sur-Orge se structurera autour de 7 axes: la ville accessible, la ville naturelle. la ville active. la ville solidaire, la ville exemplaire, la ville structurée et la ville « porte Est de l'Agglomération Paris Saclav », tous alimentés par les projets et les ambitions de l'équipe municipale pour la ville, mais aussi par celles des Spinoliens. Dès le mois de février, des panneaux seront consultables en mairie et sur le site internet de la ville pour vous permettre de prendre connaissance de ce projet en construction.

L'adresse mail revisionplu@ epinavsurorge.fr et le registre de concertation sont toujours à disposition pour toute remarque.



# **TERRITOIRE**

# LE PROJET DE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION PARIS-SACLAY

# Une feuille de route partagée pour la prochaine décennie.

27 communes, près de 320 000 habitants, un territoire innovant, jeune, vivant qui dispose d'atouts incontestables, notamment économiques et environnementaux : bienvenue dans votre agglomération. Et parce que ce potentiel nécessite une maîtrise de son destin collectif, les maires de l'agglo ont décidé dès septembre 2020 d'actualiser, à la lueur des nouveaux enjeux sanitaires, sociétaux, environnementaux, le projet de territoire adopté en 2016.

Un an de large consultation et co-construction, avec l'ensemble des élus communautaires, partenaires institutionnels, Conseil de développement (société civile), acteurs économiques, habitants et jeunesse paris-saclaysienne. Au final, une actualisation adoptée ce 15 décembre 2021 qui trace les grandes lignes de la feuille de route 2021-2031.

Projet TERRITOIRE
Paris-Saclay
Une feuille de route partagée pour la prochaîne décennie

actualisation du projet de territoire 2021-2031

PARIS SACLAY
DECEMBRIS SACLAY

Six axes stratégiques structureront l'action communautaire :

- Faire de l'excellence économique et scientifique un levier de développement économique et d'emploi ;
- Réaffirmer la priorité en faveur de l'amélioration des mobilités, en continuant de renforcer la question des mobilités douces :
- Réussir la transition écologique sur le territoire de l'agglomération ;
- Être une agglomération réactive et agile dans l'accompagnement des habitants et des étudiants ;
- Valoriser les dynamiques locales en tenant compte de la diversité des bassins de vie;
- Affirmer la vision stratégique de l'agglomération sur les grands projets de transformation de son territoire.

Une feuille de route sous-tendue par un engagement marqué de conversion écologique et de solidarité. C'est l'ambition que porte l'agglomération Paris-Saclay, forte de sa diversité, portée par 27 communes engagées pour son devenir collectif.

C'est donc aussi à l'échelle intercommunale que se joueront les grandes décisions d'aujourd'hui et de demain, pour chacun des habitants et usagers de Paris-Saclay. Des actions structurantes et adaptées aux enjeux des grands bassins de vie du territoire: la Vallée de la Bièvre, le pôle urbain de Massy, le Plateau de Saclay, la vallée de l'Yvette, le Grand Orly, l'axe de la RN20 et le plateau de Courtabœuf.

Et pour suivre, avec votre commune et votre agglo, les avancées de cette feuille de route partagée, concrètement, assistez aux conseils communautaires ou abonnez-vous aux fils d'information de votre communauté d'agglomération! On y parle proximité, mobilités, travaux publics, accompagnement économique, environnement, assainissement, déchets, numérique...

+ d'infos : www.paris-saclay.com @aggloParisSaclay



C'est parce que nous l'avons construite ensemble que cette feuille de route pour notre territoire donnera les moyens de l'ambition collective qu'elle mérite. Pour et par les 27 communes qui en font le dynamisme mais aussi et surtout pour toutes celles et ceux qui v vivent, v grandissent et v investissent. L'agglo Paris-Saclay s'inscrit définitivement dans un service public concret, de proximité, co-construit, pertinent et durable. Maintenant, place à l'action!

Grégoire de Lasteyrie Président de la Communauté d'agglomération Paris-Saclay Maire de Palaiseau



Téléchargez le document complet :





# **VIE CITOYENNE**

# TRIBUNE LIBRE **DES CONSEILS DE QUARTIER**



#### Noël au Mauregard!

Le Conseil de quartier du Mauregard a répondu présent à la demande municipale d'organiser une station d'accueil pour le passage du Père Noël en cette matinée frileuse du dimanche 12 décembre. Et l'esprit de Noël a bien fonctionné car il a eu pour effet de rassembler à la fois associations et Conseils de quartier pour ce temps très convivial.

Tous les commerçants du Mauregard ont répondu à l'appel des bénévoles pour participer : barbes à papa offertes par Carrefour, chouquettes et autres viennoiseries du boulanger, dons de divers petits cadeaux de la pizzeria, de la pharmacie, de la mercerie, de la librairie, du salon de coiffure et celui d'esthétique, qui ont fait la joie des enfants surpris par cet avant-goût de Noël.

Après avoir monté et décoré leur stand, les bénévoles, parés de leurs jolis pulls de circonstance et accompagnés de leur playlist de chansons de Noël, ont alors distribué gâteaux et confiseries qu'ils avaient préparés, aux nombreuses familles venues se faire photographier avec le Père Noël.

L'esprit de partage de cette matinée et les nombreux sourires des petits comme des grands ont largement réchauffé tous nos visiteurs.

cq-mauregard@epinaysurorge.fr



#### **Balade thermique**

Une balade thermique avec l'ALEC organisée par le Conseil de quartier Centre-Ville, Hauts-Graviers, Petit Vaux.

À la découverte des déperditions de chaleur de votre logement. Une animation organisée par le Conseil de quartier Centre-Ville. Hauts-Graviers. Petit Vaux aura lieu le ieudi 10 février de 19h à 21h. Rendez-vous en salle de la Gilquinière à la mairie.

Déroulement de la soirée :

- de 19h00 à 19h15 : présentation par un conseiller de l'ALEC Ouest Essonne du principe de la thermographie;
- de 19h15 à 20h30 balade dans le quartier : détection des déperditions à l'aide d'une caméra thermoaraphique:
- de 20h30 à 21h00 salle Gilquinière : débriefing sur les questions qui n'auront pu être abordées pendant la balade.

Scannez le QR Code pour vous inscrire ou rendez-vous sur www.billetweb.fr/eso-balade-thermique Inscription obligatoire.

cq-cvhgpv@epinaysurorge.fr





Le Conseil de quartier Breuil-Sablons vous souhaite à tous une excellente année 2022, pleine de beaux projets ensemble!

Votre Conseil de quartier recherche trois nouveaux membres! Nous sommes une équipe sympa, dynamique et volontaire! Alors si vous avez envie de vous investir avec nous pour contribuer à améliorer notre vie de quartier, déposez votre candidature auprès de la mairie ou envoyezla nous par mail.

Notre prochaine réunion publique se déroulera le 12 mars 2022 à 10h dans une salle annexe de la mairie. Nous vous présenterons les projets 2022 que nous avons déposés pour notre quartier, et ceux qui ont été acceptés par la mairie. Nous aurons le plaisir d'échanger avec vous et avons hâte d'entendre vos propositions!

cq-breuilsablons@epinaysurorge.fr facebook: cq.breuilsablons



Le Conseil de quartier Templiers Croix Ronde Terrasse a pu rencontrer certains d'entre vous le 6 décembre dernier. Cela a été l'occasion d'échanger autour de nos futurs projets ayant pour objectif de rendre notre quartier plus beau et plus vert. Les prochaines semaines nous permettront de mettre en place ces projets pour lesquels nous espérons que vous serez nombreux à nous reioindre. Pour nous contacter et vous investir à nos côtés dans la vie du quartier contactez nous sur notre page Facebook ou à notre mail :

cq-tcrt@epinaysurorge.fr

# **ENVIRONNEMENT**

# LA CHARTE COMMUNALE DU PLAN CLIMAT AIR ÉNERGIE APPROUVÉE

Approuvée à l'unanimité par le Conseil municipal du 14 décembre 2021, la charte d'engagement communal du Plan Climat Air Énergie Territorial (PCAET) s'inscrit dans un champ d'actions définies par la Communauté d'Agglomération Paris-Saclay dont la ville fait partie. Ces actions visent à promouvoir la transition écologique et à lutter contre le réchauffement climatique aujourd'hui avéré.



# LES OBJECTIFS D'ICI 2030

- Diminuer de 34% les gaz à effet de serre induits par la consommation d'énergie par rapport à 2012
- Porter la part des énergies renouvelables à 20% dans la consommation

# LES CARACTÉRISTIQUES DU PCAET

- 9 axes d'actions
- 49 fiches actions
- Des objectifs fixés sur 4 ans
- Une agente communale référente
- Deux élues référentes
- Une mobilisation des Spinoliens

# DES ACTIONS DÉJÀ ENGAGÉES DAR LA VILLE

Plusieurs actions qui s'inscrivent dans les grands axes énoncés par le PCAET communal ont déjà été mises en place par la ville :

#### Les balades naturalistes

Au cours de l'année 2021, la municipalité, en partenariat avec les associations Triangle Vert et R.E.N.A.R.D., a organisé plusieurs balades à la découverte des espaces naturels et agricoles.

Une démarche visant à sensibiliser les participants à la richesse du patrimoine environnemental de la commune et à l'importance de sa préservation.

#### L'atelier Reyclo Île-de-France

La ville accueille régulièrement sur le parking en demi-lune devant la mairie, la camionnette atelier « Recyclo Île-de-France ».

Spécialisé dans le reconditionnement et le recyclage de vélos d'occasion, Recyclo propose plusieurs prestations aux habitants : réparation des vélos à des coûts réduits avec, notamment, des pièces d'occasion, achats, échanges ou ventes de vélos d'occasion révisés et prêts à rouler...

Une initiative lancée au printemps dernier et qui permet de porter de nombreuses considérations environnementales comme la mobilité douce, les circuits courts et plus largement l'écocitoyenneté.

# LES 9 AXES D'ACTIONS

- Préservation des espaces naturels et agricoles
- Énergies renouvelables
- Qualité de la vie dans la ville
- Écoexemplarité des services publics municipaux
- Économies d'énergie
- Mobilité
- Économie circulaire
- Écocitovenneté
- Suivi et gestion des actions





# **ENVIRONNEMENT**

# LES ARBRES REMARQUABLES DE LA COMMUNE

Un inventaire des arbres remarquables, concomitant à l'inventaire du bâti remarquable, sera consultable à terme, après la mise en place du nouveau PLU.

# **COMMENT IDENTIFIER UN ARBRE REMARQUABLE?**

- L'âge de l'arbre est un élément important : 2 chênes bicentenaires dans le quartier du Breuil en sont un bel exemple ;
- La hauteur : il est possible de mesurer la hauteur d'un arbre avec un outil, très facile à fabriquer, appelé « La croix du bûcheron » :
- Les mensurations : la hauteur de l'arbre et la circonférence du tronc sont utilisées de façon courante par les forestiers ;
- La circonférence : elle se mesure à hauteur de poitrine (1,3 m). Contrairement à la croissance en hauteur, la croissance en épaisseur d'un arbre est illimitée ;
- Le statut social : cela peut paraître extraordinaire, pourtant les arbres vivent en population comme par exemple les arbres du parc des Templiers, de la place des Fêtes, du parc de la Mairie... :
- Sa capacité d'accueil : l'arbre joue un rôle clé vis-à-vis de la biodiversité. C'est dans les gros bois que l'on trouve le plus grand nombre de petits espaces de vie regroupés en « micro-habitats ». Les caractéristiques des arbres comme le Mélèze, dont l'écorce se fissure avec l'âge, permet d'héberger des espèces. Ce n'est pas un signe de mauvaise santé!

Soucieuse de préserver l'arbre, sa beauté et les fonctions écologiques qu'il génère, la municipalité vise la signature de la charte des droits de l'arbre.



# FORMATION COMPOSTAGE ET LOMBRICOMPOSTAGE

La Communauté d'agglomération Paris-Saclay s'engage à accompagner la pratique du compostage individuel et collectif. Pour cela, elle forme gratuitement des volontaires au tri et à la maîtrise du compostage pour qu'ils deviennent des ambassadeurs. Au cours de ces formations, les participants pourront obtenir des infos pratiques sur l'utilisation du composteur ou du lombricomposteur, sur les techniques, les types de déchets à favoriser, la réutilisation du compost... À l'issue des formations, les composteurs ou lombricomposteurs vous seront remis contre une participation financière.

Les prochaines formations auront lieu les :

- Mardi 15 février à 18h30
- Mardi 8 mars à 18h30
- Mardi 15 mars à 18h30
- + d'infos : http://www.paris-saclay.com

# LE BAROMÈTRE DES VILLES CYCLABLES

Le baromètre est une enquête nationale en ligne organisée tous les deux ans par la Fédération française des usagers de la bicyclette pour évaluer l'indice de satisfaction des usagers du vélo en France. Un minimum de 50 contributions est demandé pour pouvoir évaluer une commune. Épinay a dépassé ce nombre et est donc prise en compte dans l'évaluation des villes cyclables de France.

# **PROGRAMME SOLEIL**

Le programme Soleil (SOutien pour un Logement Économe par une Intervention Locale) est un nouveau dispositif lancé par la CPS afin de lutter contre la précarité énergétique. Porté par l'Alec Ouest Essonne, il est destiné à tous les locataires ou propriétaires du territoire de la Communauté d'agglomération qui rencontrent des difficultés à chauffer leur logement, à payer leurs factures, souvent en raison de la vétusté de l'habitat ou de ressources financières insuffisantes. Les solutions proposées pourront être d'ordre matériel ou financier selon la situation.

+ d'infos : au 01 60 19 70 30 ou par mail à soleil@paris-saclay.com

# LE SIREDOM, BIEN PLUS **QU'UNE DÉCHETTERIE À** ÉPINAY-SUR-ORGE

Pour écrire ce dossier, Vincent Gallet, maire adjoint en charge de la communication et élu communautaire, a rencontré Olivier Thomas, président du Siredom, maire de Marcoussis et Vice-président de la CPS, en charge des mobilités douces de la forêt et de l'agriculture. Il a répondu à bien des guestions concernant divers aspects du Siredom.



Vincent Gallet, maire adjoint en charge de la communication et élu communautaire

# **POUR COMMENCER**

SIREDOM: Syndicat pour l'Innovation, le Recyclage et l'Energie par les Déchets et Ordures Il gère 1 million d'habitants, 2ème syndicat de France derrière le Syctom de Paris. Budget de 96 millions d'euros dont 80 millions buables. Pertes cumulées 2015-2019:55 millions d'euros. 27 écocentres.

Communauté d'agglomération (Établissement Public de Coopération Intercommunale à fiscalité propre) : Communauté Paris-Saclay (CPS), 315 000 habitants.

Autres syndicats d'ordures ménagères (sans fiscalité propre):

Siom: syndicat mixte des ordures ménagères de la vallée de Chevreuse.

**Simacur:** syndicat mixte pour le chauffage urbain et le traitement des déchets ménagers,

Syctom: agence métropoli-Sitreva: Syndicat Intercommunal pour le Traitement et la Valorisation des Déchets.

Sociétés d'économies mixtes : Semardel: collecte et traitement des déchets.

Semaer : filiale de la Semardel

La principale mission du Siredom est le traitement et la valorisation des déchets.

À la CPS, seules Épinay, Saulx-les-Chartreux, Nozay et Marcoussis ont leurs déchets traités par le Siredom. Depuis 1957, le syndicat privilégie l'apport volontaire car la plus grande partie de son territoire est rurale. Dans les zones plus densément urbanisées, comme Épinay, la collecte en porte-à-porte est la règle. Le traitement et la collecte des déchets sont des compétences communautaires. Ce n'est donc pas Épinay mais la CPS qui est membre du Siredom.

La CPS confie la collecte et le traitement des ordures ménagères pour 19 communes membres au Siom. Pour les 8 autres, la collecte et le traitement sont confiés à des organismes différents de leur syndicat respectif (Siredom ou Simacur).

# **DÉMOCRATIE ET GOUVERNANCE**

Composé de 175 représentants des EPCI membres, l'organe délibérant est le Conseil syndical. Il a été renouvelé à la suite des élections municipales et communautaires. Vincent Gallet, maire-adjoint d'Épinay, y est représentant bénévole de la CPS. Dans la mandature précédente, Xavier Dugoin était président. Maurice Legouge, membre de la majorité municipale de l'époque, y siégeait en tant que Vice-président.

## SERVICES AUX USAGERS

Ajouté à la collecte éventuelle et au traitement des ordures ménagères. il existe 27 écocentres à disposition des usagers. La modernisation de celui d'Épinay est prévue. Le nouveau sera dans la zone d'activités de la Croix-Ronde. Les études du futur écocentre commenceront cette année et représenteront une très grande partie des investissements du syndicat. Privilégiés, les Spinoliens peuvent accéder à n'importe lequel des 27 écocentres (Sainte-Geneviève-des-Bois ou Morangis par exemple), en revanche les usagers du Siom n'ont accès qu'à la déchetterie de Villejust.

## SERVICE DAYANT

Pour la partie de son territoire sur laquelle il réalise la collecte et le traitement des déchets, le Siredom perçoit en moyenne 146 € par contribuable. Cet ordre de grandeur moven est retenu pour la collecte, le traitement et la mise à disposition d'écocentres de proximité.

# **QUI FAIT QUOI ?**

Le Siredom, avec sa toute nouvelle ligne de tri de Vert-le-Grand, peut traiter 24 000 tonnes de déchets par jour. Le tri réalisé dans les

# DOSSIER





bacs est achevé par des équipements, dotés d'une intelligence artificielle, capables de faire la différence entre un pot de yaourt et un pot de fromage blanc, de séparer les bouteilles plastiques en fonction de leur nature d'isoler les emballages contenant des éléments métalliques ou encore de trier les métaux en fonction de leur nature. C'est la qualité et l'efficacité de ce tri qui permettent de valoriser les bouteilles en plastique à 1 € le kilo.

Par l'incinération des déchets résiduels, l'usine produit de l'électricité et de la chaleur. Dans un futur proche, il est aussi question de produire du gaz par méthanisation.

L'exploitation de ce site est confiée, par une délégation de service public, à la Semardel. Les tonnes traitées sont facturées au Siredom mais la valorisation des déchets génère des revenus qui complètent les recettes assurées par la contribution des usagers. Le Siredom emploie une centaine d'agents. 60% d'entre eux, les valoristes, gèrent les bornes des apports volontaires et font tourner les écocentres.

# LES ERREMENTS DU **PASSÉ VONT COÛTER** CHER

Un rapport de la Chambre Régionale des Comptes d'Île-de-France (CRC) sur les comptes du Siredom, portant

sur la précédente mandature, a pointé de très graves faits. Une dégradation du bilan a abouti à un déficit de presque 55M €. La CRC précise que la direction précédente a sciemment et de façon répréhensible caché la réalité des comptes. La cause principale de cette dette est un sous-financement de 40M € des collectivités adhérentes. À cela s'aioute 14M €. pour plusieurs contentieux dont celui avec le Sitreva.

Le nouveau président du Conseil syndical a été élu sur la promesse de rétablir les comptes et la transparence de ceux-ci. Il a obtenu un délai de 4 ans pour apurer les comptes.

Une nouvelle comptabilité analytique permet de connaitre finement les coûts de fonctionnement des différentes missions « à la carte » du Siredom. La CPS, par exemple, n'a pas à paver pour les habitants de Sainte-Geneviève-des-Bois qui viendraient à la déchetterie d'Épinay. En revanche, elle peut être facturée pour des dépôts effectués par des habitants de Linas (membre de la CPS) à l'écocentre du Siredom de Saint-Chéron.

Comme c'est usuel pour ce type de syndicat, la facture est constituée d'une part fixe et d'une part variable. Le syndicat est public et au service de ses usagers. C'est la raison pour laquelle les usagers vont devoir payer davantage pendant 4 ans, pour rembourser les sommes que la collectivité aurait dû régler.

Le Siredom, c'est la gestion des déchets et uniquement cela. Cette seule activité ne permet pas de trouver de l'argent ailleurs. Certes quelques éléments de fonciers, non indispensables, ont été cédés, mais seule une augmentation des contributions des EPCI permettra d'apurer les comptes. Le Siredom va augmenter la part fixe par usager et par an de 17,90 € à 22 €. Après apurement, le coût par habitant s'atténuera.

Pour limiter le recours à l'enfouissement et à l'incinération des déchets. l'État va beaucoup augmenter la taxe générale sur les activités polluantes. Cela provoquera immanguablement un alourdissement de la contribution des usagers. C'est une des forces du Siredom qui, traitant beaucoup de déchets, peut investir dans des moyens de traitements modernes moins polluants.

Le syndicat cherche aussi des moyens pour inciter les usagers à réduire leurs déchets. Les expériences de facturation des habitants en fonction des volumes générés sont encore relativement limitées et sa généralisation mettra du temps à s'imposer, si jamais elle s'impose...

Dans la vie de tous les jours, le choix de solutions plus économes en déchets ultimes doit faire partie des réflexes citovens.

+ d'infos: www.siredom.com

# **SERVICES MUNICIPAUX**

# NOUVELLES AMBITIONS, NOUVEAU PÔLE:



Une programmation culturelle enrichie, un soutien renforcé aux associations et le développement de la vie sportive sur la commune, font partie des projets proposés et soutenus par l'équipe municipale depuis son arrivée. Des volontés aujourd'hui rendues possibles par la création d'un nouveau pôle « Vie culturelle, associative et sportive » en septembre 2021. Un engagement qui s'est traduit par l'augmentation de l'enveloppe budgétaire du service et par une équipe renforcée et restructurée, promettant une saison riche et animée malgré un contexte sanitaire complexe.

## SANDRINE SCHNEIDER - DIRECTRICE DU PÔLE ET DE LA MÉDIATHÈQUE

À sa tête, l'équipe peut compter sur l'arrivée de Sandrine Schneider, directrice du pôle Vie culturelle, associative et sportive ainsi que de la médiathèque, qui grâce à sa vision d'ensemble et son expérience assure harmonie et dynamisme dans l'offre proposée aux Spinoliens. « De nombreux projets et défis seront au rendez-vous avec notamment l'ouverture de l'Espace culturel Simone Veil qui offrira de nouvelles perspectives et possibilités. Une énergie qui rayonnera sur la programmation culturelle et les initiatives associatives, grâce à un travail de transversalité et de partage. »

#### LAURIANE WARY – RESPONSABLE DU SERVICE ÉVÈNEMENTIEL ET CULTUREL

La volonté de la municipalité de diversifier et dynamiser son offre culturelle et évènementielle a conduit à la création d'un poste spécialement dédié. Une mission confiée à Lauriane Wary, désormais en charge des évènements municipaux comme la fête de la rentrée, les Journées du patrimoine ou les fêtes de Noël qui ont connu un franc succès cette année. Un programme revisité en complément d'une saison culturelle offrant de nouveaux types de spectacles et d'expositions.

L'opportunité de nouer de nouveaux partenariats et d'attirer de nouveaux artistes, Spinoliens ou d'ailleurs! Tous les artistes et prestataires de services souhaitant faire partie de l'aventure peuvent déjà la contacter! « Malgré un démarrage 2022 compliqué, je reste optimiste car nous avons besoin de nous retrouver, partager et construire, autour d'évènements fédérateurs et de projets innovants et collectifs que j'accompagnerai avec plaisir et engagement ».

#### HAROLD MARCHIKA - RESPONSABLE DU SERVICE VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

Harold accompagne les associations depuis leur création jusqu'à la réalisation de leurs activités (mise à disposition de salles municipales gratuites et d'équipements - gymnases, stades...). Il met en lien les associations entre elles mais également avec des institutions pouvant les accompagner comme le Conseil départemental de l'Essonne qui propose un programme de soutien. Selon Harold, « les associations ont besoin d'être mises en valeur auprès des Spinoliens, elles

sont très réactives et répondent toujours à l'appel de la municipalité, on a pu le constater avec la dernière édition de l'Épinaython 2021 ou encore le marché de Noël ». Le service Vie associative et sportive souhaite développer tous les projets initiés par les associations. C'est pourquoi en 2022, une subvention « projet » soutiendra les associations dans leurs projets les plus audacieux. Les ambitions du service pour 2022 concernent aussi la vie sportive avec le développement de plusieurs projets :

- Le city park : un équipement sportif libre d'accès.
- L'îlot sportif : l'édition 2021 a remporté un tel succès que l'évènement sera de retour en 2022.
- La finale de la coupe du monde de football 2022 : retransmission en direct avec animations et gourmandises.

#### DES NOUVELLES DE LA MÉDIATHÈQUE :

En attendant l'ouverture de l'Espace culturel Simone Veil, le site internet de la médiathèque fait peau neuve ! Une offre en ligne gratuite est désormais disponible : soutien scolaire, autoformation en informatique, apprentissage de langues étrangères, loisirs créatifs, code la route... À découvrir sur **www.bibliotheque-epinaysurorge.fr/** 

.....

# **SERVICES MUNICIPAUX**

# FORMATION ÉDUCATION AU GOÛT POUR LE PERSONNEL DE LA RESTAURATION

L'association Triangle Vert a coordonné la mise en place d'une animation réalisée par l'Association Nationale pour l'Éducation au Goût des Jeunes (ANEGJ) auprès du personnel de la restauration. Cette animation s'est déroulée sur la commune de Villebon-sur-Yvette les 25 et 26 novembre 2021. Elle a rassemblé des volontaires du personnel de la restauration des communes d'Épinay-sur-Orge, Les Ulis, Marcoussis, Ollainville et Villebonsur-Yvette.

**Publicité** 

Le but de la formation était de présenter les outils professionnels, les pratiques et les supports pédagogiques en matière d'éducation au goût. Celle-ci a également permis de faciliter la réussite de projets interrogeant le rapport à l'alimentation comme vecteur de santé, d'identité, de culture et de bien-vivre ensemble.

Au cours de ces deux journées de formation, les participants ont pu recevoir:

- La présentation de la définition de l'éducation au qoût;
- L'explication du lien entre l'éducation au goût et la lutte contre le gaspillage alimentaire :
- La présentation du guide pédagogique « Animassens » puis la mise en pratique des outils proposés dans ce support.



# **TÉMOIGNAGES**

Cette formation nous a permis d'échanger avec des agents d'autres collectivités sur nos pratiques, nos méthodes, nos éventuels projets concernant l'éducation au goût, la lutte contre le gaspillage alimentaire, mais également l'élaboration d'outils à mettre en place dans nos restaurants scolaires, et sur les temps périscolaires.

L'idée est de fédérer les équipes d'animation et de restauration autour d'un projet commun pour développer les sens, les connaissances, la découverte et l'approche de nouveaux aliments auprès des enfants. Ce fut une formation riche en échange et partage.

**Delphine Saint-Dizier, service Restauration** & Mélanie Amado, Conseil Municipal des Enfants.

# Gardez le sourire! Conciergerie La **Conciergerie de nini** s'occupe de tout. Appelez Stéphanie 06 88 90 31 29 Services à domicile qui rendent la vie plus facile : Service d'aide à la pratique de l'informatique, Service des petits coups main de bricolage, de jardinage et autres services... Service de numérisation de documents et photos.

Je suis la pour vous, chez vous!

stephanie@conciergeriedenini.fr www.conciergeriedenini.fr

Flashez-moi

# **VIE CULTURELLE**



# RETOUR SUR LE WEEK-END DE NOËL

Les 11 et 12 décembre derniers, la municipalité célébrait Noël à Épinay. Ce week-end de Noël était une occasion de se réunir autour d'animations, dans la joie et la bonne humeur et de retrouver la féerie des fêtes de fin d'année.

Le week-end a débuté samedi soir, avec le traditionnel concert de Noël, où les associations spinoliennes ont mêlé chefs d'œuvre classiques et chants de Noël. Le concert de Noël a permis de collecter 723 € pour les musiciens et 200 € de dons en faveur de l'Association Amitié Madagascar Île-de-France.

À la suite du concert, les Spinoliens ont été invités à participer à un événement inédit: une soirée de Noël tout en musique sous la halle du marché. Parmi les surprises de la soirée: le rappeur Lil Kross, DJ Keudj et une danseuse du Crazy Horse. Leurs prestations ont enthousiasmé petits et grands.

Le dimanche, le traîneau du Père Noël est passé dans les 5 quartiers de la ville pour aller à la rencontre des enfants, avec l'aide des conseils de quartier qui ont proposé des animations à chaque arrêt. Une fois sa tournée des quartiers terminée, le Père Noël s'est installé à son stand sur l'Esplanade le temps d'une après-midi photo avec les enfants.

Le week-end s'est finalement achevé avec le grand retour du marché de Noël, après 3 ans d'absence. Les visiteurs ont pu profiter des stands des 38 exposants. Plus de 1200 personnes, petits et grands, ont pu se divertir grâce au food truck de Chéfred, aux tours de poney, au concert de Diamond Gospel et bien d'autres animations mises en place. L'association Spino Anim a généreusement offert un manège pour les enfants ainsi qu'une fanfare de Noël. Une belle démonstration de la féerie de Noël.



# **VIE CULTURELLE**



# ÉPINAY-SUR-ORGE ACCUEILLE LE SPECTACLE « PLONGE! »

En tournée dans toute la France, la compagnie La Caméléone sera en représentation à Épinay-sur-Orge vendredi 11 février à 20h30, en salle G. Pompidou. La municipalité propose aux Spinoliens une programmation culturelle toujours plus riche avec cette nouvelle représentation qui touchera parents et enfants. À travers le parcours personnel et intime d'une enfant, PLONGE! s'empare d'un thème aussi universel que celui de la difficulté de grandir. En conservant la forme du conte, le spectacle raconte une histoire marquée par l'imaginaire et le fantastique, où chaque bulle de savon est associée à un souvenir personnel.

PLONGE! est avant tout l'histoire d'une enfant qui ne veut pas grandir. Ainsi, situer cette quête universelle dans un contexte particulier - celui de Wendy, prototype de l'anti-héros - permet d'aborder des thèmes transversaux tels que la peur, l'importance des souvenirs et du fonctionnement de la mémoire ou encore la place de l'enfant dans ses cercles familiaux et amicaux.

# À L'ORIGINE DU PROJET

PLONGE! est une rencontre : celle de Pierre-Yves, « dresseur de bulles » et de Camille Demoures, comédienne. De cette rencontre est née une envie commune : donner un vrai langage aux bulles de savon, cette matière capricieuse, et les faire devenir un acteur d'une narration à part entière. L'histoire de PLONGE! sera donc aussi une histoire de rencontres. Rencontre entre deux personnages - Wendy et Pierre - mais aussi entre deux mondes - le réel dans la temporalité d'une petite fille et son monde imaginaire.

Ensemble Pierre-Yves et Camille Demoures ont eu l'idée de partir d'un conte connu. Peter Pan. C'est de là que se dégagent les thèmes principaux de PLONGE!, la difficulté de grandir et le pouvoir de l'imagination. Peter devient cet homme intemporel qui fait des bulles de savon, archétype de l'activité des enfants, mais n'est en aucun cas un enfant, il est un guide pour Wendy. En plus de Peter Pan, ils ont également puisé des inspirations dans un autre conte mythique : Alice aux Pays des Merveilles. On y retrouve la découverte d'un monde surréaliste ainsi que la question de la frontière entre rêve et réalité.

# LA COMPAGNIE LA CAMÉLÉONE

La compagnie La Caméléone est née en mars 2020, sous l'impulsion de Camille Demoures, comédienne, musicienne metteuse-en-scène et réalisatrice, avec la volonté de proposer des formes artistiques originales.

La Caméléone cherche avant à tout à réunir différents artistes pour raconter des histoires, explorer diverses matières artistiques, ne pas avoir peur de mêler les disciplines, tester des formes variées, aller à la rencontre des publics les plus différents possibles sans distinction et faire du spectacle vivant et de la création audiovisuelle des modes de communication et de rencontre.

Spectacle tout public, à partir de 7 ans.



# BILLETTERIE

Tarifs: réduit 5 €\* - plein 10 €\*\*.

\* moins de 18 ans, demandeurs d'emploi, RSA, étudiants, retraités.

\*\* Supplément de 2 € pour les personnes extérieures à la commune. En ligne ou par téléphone.

+ d'infos:

01 69 10 25 60 ou www.epinay-sur-orge.fr



# VIE ÉCONOMIQUE

# **ENCART PUBLICITAIRE**

# **VOTRE PUBLICITÉ DANS** L'ÉCHO D'ÉDINAY-SUR-ORGE

Gagnez en visibilité et apparaissez dans le magazine municipal. Pour cela, contactez le service Communication pour connaître les modalités et les tarifs en envoyant un mail à l'adresse suivante :

service.communication@epinavsurorge.fr

# **GUIDE DES ACTEURS ÉCONOMIQUES**

Suite à une erreur matérielle, dans la partie acteurs économiques du guide municipal, une version mise à jour est en ligne sur le site internet de la ville. Le nouveau guide des acteurs économiques sera par la suite disponible à l'accueil de la mairie, au format papier.

# **LOGEMENTS** SOCIAUX

Épinay-sur-Orge poursuit le rattrapage de son retard en matière de construction de logements sociaux.

Un château d'eau était situé sur une parcelle qui appartenait au domaine privé de la commune. Le terrain, estimé par le service des Domaines à 162 000 €, a été cédé à l'euro symbolique à un bailleur social, à l'initiative de l'ancienne municipalité. Cette parcelle sort ainsi des actifs de la commune et sa cession permet de compenser le déficit en logements sociaux par l'implantation d'une résidence de 24 logements sociaux dans le diffus.



# **3 PAPILLES D'OR POUR LE** PETIT COIN DU PORTUGAL



Le restaurant Le Petit Coin du Portugal a obtenu 3 papilles d'Or. Une récompense de plus pour les acteurs économiques spinoliens qui révèle leur professionnalisme et leur savoir-faire.

Claudia et son équipe vous accueillent dans la joie et la bonne humeur pour vous faire voyager et découvrir des saveurs portugaises. Du poulet grillé au poulpe, en passant par les beignets de morue, il y en a pour tous les goûts. Félicitations pour cette distinction amplement méritée.



# **NOUVEAUX ACTEURS ÉCONOMIQUES**

# LA CONCIERGERIE DE NINI

La vie n'est pas une longue Orge tranquille. De Morsang à Sainte-Geneviève, d'Épinay à Savigny, les tracasseries nous le rappellent quotidiennement. L'ampoule du palier définitivement grillée, le détecteur d'incendie qui bippe en attendant qu'on lui change ses piles ou encore, pire que tout... l'informatique.

Des démarches administratives compliquées, des mots de passe avec des majuscules, des minuscules des chiffres et des symboles... les nerfs sont mis à rude épreuve. Plus le monde est connecté et plus on peut se sentir seul, chez soi.

Pour en finir avec ces grands moments de solitude à répétition, la Conciergerie de nini vient au-devant de vos questions. Elle se déplace avec un ordinateur, si vous n'en avez pas. Elle vous écoute, elle vous explique, bref... elle intervient.

Le temps sépare et éloigne les problèmes des solutions. La Conciergerie de nini réduit les distances... au fil de l'Orge.



La Conciergerie de Nini Tél. 06 88 90 31 29 stephanie@conciergeriedenini.fr www.conciergeriedenini.fr



Je suis là pour vous, chez vous!

# CÉLINE ROUSSET, SONOTHÉRAPEUTE ET ÉNERGÉTICIENNE

La sonothérapie ou « Toucher par les Sons® », est une thérapie d'accompagnement qui apporte du bien-être, de la relaxation, calme le mental, soulage le stress, les douleurs physiques (maux de tête, acouphènes, maux de dos...), améliore le sommeil, libère les émotions et les tensions dans le corps.

Chaque son, chaque vibration, a une fréquence qui a un impact au niveau physique (peau, organes, os, muscles...), mental et émotionnel. Le corps humain est composé à 80% d'éléments liquides. Les sons traversent tout le corps, tous les tissus et viennent mettre en vibration toutes les cellules du corps.

L'utilisation de diapasons thérapeutiques, la voix, les bols de cristal, les bols tibétains, le tambour, la chromothérapie, l'aromathérapie, sont autant d'outils qui vous apportent de belles fréquences d'harmonisation lors des séances.

C'est une expérience qui se vit!

La sonothérapie est une technique complémentaire de soins qui ne remplace pas un avis médical.



Céline Rousset 24 rue du Mauregard Tél. 07 67 22 44 31



# **IBTYMEL BY RAHMA**

Ibtymel, nouveau traiteur installé à Épinay-sur-Orge, vous propose plusieurs plats aux saveurs de l'Orient.

Tous les dimanches, Rahma prépare dans son atelier de délicieux couscous à emporter ou en livraison. Les vendredis, c'est tajine au poulet et aux olives accompagné d'une pâtisserie.

Ibtymel, c'est aussi un savoir-faire : de la sélection des légumes à la préparation de la semoule, tout est réalisé avec professionnalisme et passion.

Rahma est également à votre service pour vos événements professionnels et familiaux. Réservation uniquement par téléphone ou par message direct sur leur compte Instagram.



**Ibtymel** Tél. 06 14 44 55 60 Instagram: ibtymel



# TRAVAUX







En décembre 2021, les travaux de la rue des Meuniers ont connu quelques avancées.

Depuis le mois d'août 2021, la circulation et le stationnement rue des Meuniers sont interdits suite à un arrêté municipal pris en raison d'un risque d'effondrement d'un mur de clôture, pour cause d'un affaissement de chaussée.

La sécurité des personnes et des biens étant engagés, le bailleur Travaux Publics Urbains (TPU) a procédé, courant décembre, au démontage du mur en pierres de meulière. long d'une trentaine de mètres. Une clôture provisoire a ensuite été placée sur le trottoir pour éviter tout risque de chute.

# **ESPACE CULTUREL:** LE JARDIN BIENTÔT TERMINÉ

Le jardin de l'Espace culturel se parera très prochainement de son aspect définitif.

Après une grande opération de nettoyage du parc arboré (abattage des arbres morts ou malades), des travaux de terrassement ont été effectués pour ériger l'amphithéâtre extérieur, vêtu de pierres de Comblanchien. L'installation des systèmes de récupération des eaux pluviales et d'éclairage du jardin sont terminés. Il en va de même pour les différentes assises (bancs, banquettes...).

Les derniers travaux en cours portent sur la pose d'un claustra (cloison) bois, en double peau du mur de clôture. sur lequel des plantes grimpantes seront installées. Concernant la « cour anglaise » prévue du côté de la rue de l'Esplanade, les travaux de terrassement se poursuivent. Les agents communaux procèderont par la suite à la plantation des végétaux.

Tous les travaux en rapport avec la voirie et les réseaux divers sont réalisés par le bailleur de la commune : l'entreprise TPU.







# **TRAM T12**



# **INFO TRAVAUX TRAM T12**

# LE PONT DE LA RD 257 FINALISÉ

Le pont de la RD 257 situé au dessus de l'Yvette est à présent terminé. Il permettra au tram de rejoindre Morsang-sur-Orge depuis la station Épinay-sur-Orge sans impacter la circulation routière.

# POSE DES RAILS AUX ABORDS DE LA RD 257

Après la pose des premiers rails en octobre 2021, l'essentiel de l'opération au niveau de la zone de débranchement et du carrefour de la RD 257 se déroulera au 2ème trimestre 2022.

# LES TRAVAUX DE LA PLATEFORME DU TRAM SE POURSUIVENT

Le chantier du bassin de rétention d'eau sous la plateforme terminé, d'autres travaux ont pu débuter au niveau de la station : réalisation des réseaux, des massifs pour les poteaux d'alimentation et de la plateforme béton accueillant les rails. Les travaux doivent se poursuivre jusqu'en mai 2022.

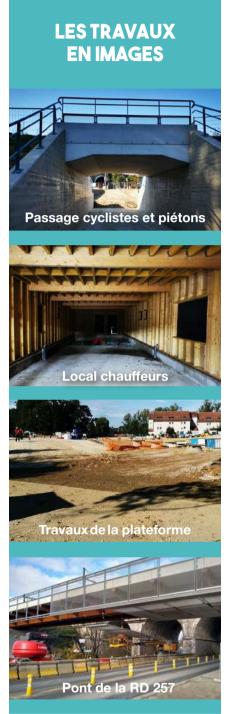
Pendant la durée des travaux, le carrefour d'accès au Foyer des Roseaux sera temporairement condamné. Un nouvel accès provisoire via le parking a été réalisé pour maintenir les entrées et sorties au Foyer.

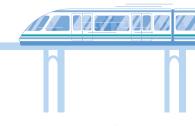
# LE LOCAL CHAUFFEURS PRESQUE TERMINÉ

Débutés en juillet 2021, les travaux du bâtiment local chauffeurs doivent se terminer au mois de février 2022.

# AMÉNAGEMENTS SUR LE PASSAGE PIÉTONS ET CYCLISTES

Suite aux travaux de réalisation d'un accès direct entre le quartier de Grand Vaux et la future station Épinay-sur-Orge sous les voies du RER C, la phase d'aménagement est désormais en œuvre. Des travaux d'assainissement, d'éclairage, de cheminement et de paysagisme auront lieu jusqu'au 1er trimestre de l'année 2022.





# SANTÉ, SOLIDARITÉ

# **COVID-19: VACCINATION DES 5-11 ANS**

Depuis le 22 décembre 2021, les parents qui le souhaitent peuvent faire vacciner leurs enfants âgés de 5 à 11 ans. La vaccination des enfants présentant une comorbidité ou vivant dans l'entourage d'une personne immunodéprimée est ouverte depuis le 15 décembre 2021.

# **POURQUOI VACCINER LES ENFANTS?**

Les enfants développent rarement une forme grave de Covid 19, mais néanmoins ce risque existe.

Ainsi, avec l'arrivée du variant Omicron plus contagieux que le variant Delta, on peut s'attendre à une augmentation des formes symptomatiques et donc une augmentation des hospitalisations chez les enfants.

En outre, sur un plan épidémiologique, la vaccination des enfants permettra de participer à la réduction de la circulation du virus dans la population générale.



## **AVEC QUEL VACCIN?**

Le vaccin des laboratoires Pfizer/ BioNTech sera utilisé pour les enfants, avec une dose réduite au tiers par rapport à une dose pour adulte.

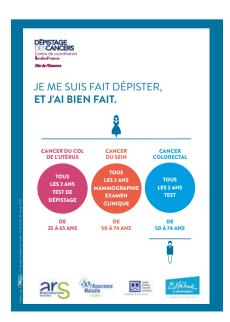
# **10U 2 DOSES POUR LES ENFANTS?**

Tout dépend si l'enfant a déjà été atteint par la Covid-19. Si l'enfant a déjà été atteint par le coronavirus : il ne recevra qu'une dose. Dans le cas contraire, il recevra 2 doses espacées de 21 jours.

Retrouvez la liste des centres de vaccination pour enfants sur:

www.iledefrance.ars.sante.fr

# DÉPISTAGE DES CANCERS



Le 4 février a lieu la journée mondiale de lutte contre le cancer. Une journée de mobilisation, de prévention et sensibilisation.

Aujourd'hui. 3 dépistages sont proposés dans la région :

- le dépistage organisé du cancer du sein pour les femmes de 50 à 74 ans ;
- le dépistage organisé du cancer colorectal pour les hommes et les femmes de 50 à 74 ans ;
- le dépistage organisé du cancer du col de l'utérus pour les femmes de 25 à 65 ans.

La municipalité rappelle la nécessité de vous faire dépister régulièrement. Des plaquettes d'information sont disponibles à l'accueil de la mairie.

# RETOUR SUR L'ÉPINAYTHON



Le 25ème Épinaython s'est déroulé du 3 au 5 décembre dernier et a rencontré une nouvelle fois un grand succès. Cette année, 6825,90 € ont été récoltés en seulement 3 jours ! Tous se sont cherche et ont récoltés 1000 € de plus que l'an dernier.

Lors de cette édition, plusieurs défis ont été relevés et

- matinée;
- tournoi de handball fluo ;
- tournoi de jeux de société;
- et bien d'autres.

La municipalité remercie tous les participants, les bénévoles, les associations et les acteurs économiques pour leur soutien et leur mobilisation.





# **NOUVEAU PRESTATAIRE** POUR LES REPAS SÉNIORS

Depuis le 1er janvier 2022, un nouveau prestataire, Saveurs et Vie, assure l'élaboration et la confection des repas à domicile des séniors le midi. Saveurs et Vie propose des repas sains et équilibrés.

Ce choix a été retenu après examen minutieux des offres remises dans le cadre d'un marché public : produits frais provenant des circuits courts et adaptés, si besoin, aux régimes spécifiques des bénéficiaires. Les menus sont élaborés par une diététicienne. En outre, un menu type a été testé par le personnel communal.

À partir de début mars, en fonction de leurs goûts, les séniors pourront modifier la composition de leurs menus. Comme auparavant, le calcul du prix du repas se fait selon le quotient familial.

La livraison reste effectuée par les services de la Poste, dans le cadre d'une intervention.



# **LES COLIS GOURMANDS**

Du 13 au 17 décembre 2021, les séniors de plus de 70 ans ont pu retirer leur colis gourmand rempli de surprises.

Les colis étaient composés de petites douceurs : des biscuits, du foie gras, du pain d'épices...



# **QUESTIONNAIRE** DU C.C.A.S.

Lors de la remise du colis gourmand, le C.C.A.S. a distribué un questionnaire pour mieux connaître les besoins des séniors en loisirs.

Les réponses au questionnaire permettront au C.C.A.S. de proposer des activités adaptées aux besoins de chacun, pour bien vivre à Épinay-sur-Orge.



# **ENFANCE, JEUNESSE**

# DISTRIBUTION DES CADEAUX DE LA CAISSE DES ÉCOLES



La Caisse des Écoles d'Épinay-sur-Orge a comblé les enfants des écoles pour Noël. Cette année, les paquets cadeaux étaient composés d'un livre proposé par l'association Lire c'est Partir. d'une boîte de chocolats et d'une clémentine fournies par le primeur Les quatre saisons d'Épinaysur-Orae.

## Les quatre saisons d'Epinay

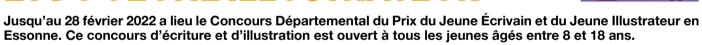
Un grand merci aux bénévoles (parents d'élèves et membres des Conseils de quartier) pour leur participation.







# CONCOURS DU JEUNE ÉCRIVAIN ET DU JEUNE ILLUSTRATEUR



Le thème de cette année est Riches de culture(s). À l'issue du concours, 12 prix seront décernés selon 3 catégories d'âge. Un grand forum officiel de remise de prix festif, ouvert à tous les participants de l'édition 2021 pour rencontrer un auteur-illustrateur jeunesse, sera organisé en juin 2022. Jeunes Spinoliens, jeunes Spinoliennes à vos crayons!

Pour participer, il suffit d'envoyer vos textes et ou vos illustrations :

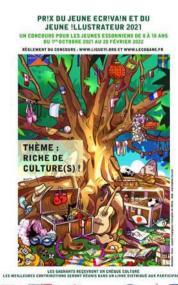
• Pour les textes, l'envoi se fait par mail à jeune-ecrivain@lique91.org. Les textes doivent être au format word ou pdf, d'au moins 10 lignes et de 45 lignes au maximum.

Les participants ont jusqu'au 28 février minuit pour envoyer leur texte.

• Pour les illustrations, l'envoi se fait uniquement par courrier jusqu'au 28 février inclus (cachet de La Poste faisant foi), format A4 uniquement et avec au dos du dessin les renseignements du participant.

La participation au concours se limite à un texte et/ou un dessin maximum par participant.

## + d'infos: http://www.ligue91.org/ concours-departemental-dujeune-ecrivain-et-du-jeuneillustrateur-2021













# **INSCRIPTIONS SCOLAIRES: RENTRÉE DES CLASSES 2022**

Les inscriptions scolaires sont ouvertes depuis le lundi 10 janvier, et ce, jusqu'au samedi 12 mars 2022.

En raison de la crise sanitaire, les inscriptions scolaires se feront uniquement sur rendez-vous auprès du service Scolaire.

Tél. 01 69 10 25 64 ou 01 69 10 25 68.

#### Lors du rendez-vous, il faudra fournir au service Scolaire:

- le livret de famille ou l'acte de naissance de l'enfant;
- un justificatif de domicile de moins de 3 mois;
- le carnet de santé de l'enfant.

## **INFORMATION IMPORTANTE:**

Les enfants nés entre 2018 et 2019 ne pourront être admis à l'école que s'ils sont à jour des 11 vaccins obligatoires. Il est donc demandé aux familles d'être particulièrement vigilantes sur ce point.

En cas de vaccins manquants, l'admission à l'école et dans les services scolaires sera provisoire. Les familles devront s'engager à effectuer les vaccinations dans les trois mois qui suivent l'inscription scolaire et à en fournir les justificatifs auprès du service Scolaire qui mettra ainsi à jour les données vaccinales de l'enfant.

En cas de schéma vaccinal incomplet, l'école ou les services périscolaires se réservent le droit d'exclure l'enfant.

# REPAS DE NOËL DANS LES ÉCOLES

Le repas de Noël a eu lieu le jeudi 16 décembre 2021. Les élèves spinoliens ont pu déguster le menu élaboré par le Syndicat Intercommunal pour la Restauration Massy Chilly (SIRMC).

Pour cette journée festive, les enfants et l'équipe d'animation pouvaient venir avec leur plus beau pull de Noël.



# **JOURNÉE** EDAGOGIQUE

Le 19 novembre, le personnel de la petite enfance a bénéficié d'une journée pédagogique dispensée par Arnaud Deroo. Formateur petite enfance, éducateur de jeunes enfants, psychanalyste et écrivain, Arnaud a axé son intervention sur la bien-traitance.

Les équipes ont réfléchi à leurs pratiques et ont pu échanger sur ce thème important. Le souci d'apporter un accueil de qualité aux enfants et aux parents est porté par tous les professionnels de la petite enfance. D'autres journées pédagogiques suivront. La formation des professionnels est un enjeu important.



# **ENFANCE, JEUNESSE**

# **RETOUR SUR LES VACANCES DE NOËL AU SERVICE JEUNESSE**



Durant les vacances. le Point Jeunes a proposé un programme d'activités diverses et variées les matins, les après-midi et même des repas pour les fêtes de fin d'année. Les enfants ont pu participer à un loup-garou spécial Noël et à des sorties Bowling, Escape Game ou encore confectionner des bracelets en paracorde... Il y en a eu pour tous les goûts!

Durant les vacances de Noël, 62 jeunes ont participé aux activités du Point Jeunes.



# **CONCOURS D'ÉLOQUENCE**

La Communauté d'agglomération Paris-Saclay organise son tout premier concours d'éloquence à l'échelle des 27 villes du territoire sur le thème de « la liberté ».

Destiné aux jeunes âgés de 15 à 18 ans, le concours d'éloquence a pour objectif de favoriser l'expression orale, l'art de bien parler et de s'exprimer avec aisance.

Nul besoin d'être brillant. Seules l'envie et la motivation seront récompensées. C'est l'occasion de surmonter sa timidité, de se lancer dans un exercice bien utile au quotidien, tout en s'amusant.

Les jeunes spinoliens souhaitant participer au concours peuvent se manifester dès à présent auprès du service Jeunesse. Les inscrits se présenteront à l'audition du 19 février qui sélectionnera les représentants de la commune d'Épinay-sur-Orge au concours.

Renseignements et inscriptions : 01 69 34 46 68 / service.jeunesse@epinaysurorge.fr

# **FORMATION**

Une session BAFA Théorique sera organisée du samedi 19 au samedi 26 février 2022

La formation est réservée en priorité aux jeunes der à la formation théorique de 8 jours durant les vacances de février.

18 jeunes vont participer à cette formation en profitant d'un tarif allégé grâce au partenariat établi entre la commune et La Lique de l'Enseignement

Les jeunes doivent ensuite trouver un stage pra-



# **JOUEZ EN RYTHME AVEC PERCUGAGA**



L'association Percugaga est née en février 2014 d'une volonté de promouvoir l'apprentissage du rythme sous toutes ses formes. Percugaga a par la suite développé cinq antennes de l'association dont Percugaga Épinav-sur-Orge.



Percugaga propose aux personnes de plus de 18 ans des cours de percussions. L'enseignement proposé par Percugaga repose sur un ensemble de méthodes pédagogiques créatives, pour aller au rythme des adhérents.

Les ateliers hebdomadaires durent 1h30, les adhérents ont la possibilité d'assister à plusieurs cours par semaine, dans plusieurs antennes de l'association, et ce, sans avoir d'instrument de musique personnel.

Les ateliers sont un défouloir à travers le rythme et les instruments. En passant du djembé à la derbouka, sur des rythmes orientaux allant jusqu'aux rythmes caribéens, Percugaga permet aux adhérents d'apprendre dans la bienveillance. Nul besoin d'avoir fait du solfège pour faire partie de l'association, cette dernière est ouverte à tous les niveaux. Trois cours de 1h30 sont offerts avant toute inscription.

Durant l'année Percugaga dispense des cours à Épinay, tous les dimanches de 17h à 20h, sous la forme de 2 cours. L'association organise aussi la soirée « Plein de Percu », une soirée de concert et d'ateliers participatifs avec le pu-

blic. Fin mai, lors d'un stage de 4 jours, les adhérents se retrouvent ensemble, en province, en immersion totale avec les percussions. Ce stage permet de découvrir différents rythmes avec l'ensemble des antennes de l'association. Il s'y organise des Jam Sessions, où chaque percussionniste joue ce qu'il souhaite avec l'instrument de son choix. Pour créer une réelle cohésion de groupe, Percugaga a créé la journée d'intégration, un team building basé sur les percussions. L'association participe à des évènements tels que la Fête des Solidarités, Fête de la Musique... Ces moments conviviaux sont l'occasion pour les adhérents de l'association de goûter au plaisir de jouer en groupe, de se mettre en scène, pour donner et faire ressentir la passion du rythme à son public!

L'association souhaite également mettre en place des ateliers d'éveil musical ponctuels pour les plus pe-

#### + d'infos:

www.percugaga.wordpress.com @percugaga.asso percugaga.asso@gmail.com

06 59 30 64 94

# **GARDER L'ESPRIT** SPORTIF AVEC LES

L'association de rugby vétéran, Les Sog sur-Orge par d'anciens joueurs du Rugb

Sergio Di Geronimo, président de l'association depuis 2018, est un rugbyman vétéran du Rugby Club Épinay. Investi depuis longtemps dans cette association, il n'a pas hésité quand l'opportunité de devenir président s'est présentée. Pour lui. Les Sogoï, c'est une grande bande de copains qui se retrouve pour s'amuser autour du sport.

« Sogoï » est le nom d'une combinaison de jeu que les joueurs du Rugby Club Épinay ont inventé dans les années 80. Car Les Sogoï commencent avant tout grâce à ces joueurs devenus vétérans par la suite. Pour eux, ce nom est donc lourd de sens.

Les Sogoi propose des entraînements de rugby pour vétérans, à raison d'une fois par semaine, ainsi qu'un match par mois contre d'autres clubs de vétérans, suivie de la célèbre 3ème mi-temps. Les Sogoï ont joué le premier match de la saison ce 28 janvier 2022.

Une saison chez Les Sogoï est marquée par plusieurs temps forts, comme la journée des associations où Les Sogoï proposent des ateliers de découverte au rugby pour les enfants. Ces ateliers sont rythmés par des jeux de ballon et des jeux d'obstacles. En début de saison, Les Sogoï organisent, ce qu'ils appellent, Le Chemin de Juju (en



# **ASSOCIATIONS**



oï, a été créé en octobre 2004 à Epinayy Club Épinay.

hommage à Julien, ancien président de l'association), un week-end de marche avec les adhérents de l'association et leur famille : une tradition qui perdure depuis des années. La saison 2021 des Sogoï a été marquée par l'îlot sportif à Épinay, l'association s'est illustrée avec une après-midi de beach rugby. Le dernier temps fort de l'année est la Fête de Noël, qui existe depuis 4 ans. Durant cette soirée, les adhérents ainsi que leur famille se réunissent tous ensemble pour célébrer Noël.

L'association organise également un vovage en fin de saison, vers une destination où se dispute un tournoi de vétérans, durant le mois de mai. Pour ce vovage. Les Sogoï ont déià eu la possibilité de partir en Espagne.

Les Sogoï c'est aussi une équipe de bénévoles soudés. Parmi les adhérents, nombreux sont ceux qui. bénévolement, deviennent éducateurs ou encadrants de l'école de rugby du RCE. Sergio compte sur sa cinquantaine d'adhérents qui donnent la main au RCE et notamment à l'école de rugby.

#### + d'infos:



m www.sogoi.sportsregions.fr mail.com

06 70 82 72 11



# SE RESSOURCER AVEC **ÉLARGIR NOS VIES**



L'association Élargir nos vies a soufflé l'année dernière ses 10 bougies. Depuis sa création, l'association n'a eu de cesse de se renouveler et de relever de nouveaux défis.



Le lancement d'Élargir nos vies part d'un constat simple : il v a beaucoup trop de personnes en souffrances, isolées ou éloignées de la vie en communauté.

Accueillir les personnes sans jugement et sans tenir compte des différences, tel est le mot d'ordre de l'association. Cette dernière recoit toute personne quelles que soient ses convictions politiques, philosophiques ou religieuses, quels que soient ses choix et ses modes de vie.

Pour permettre aux personnes isolées de renouer avec la vie en communauté, Élargir nos vies organise une semaine de vacances. à la participation libre. L'objectif de ces séjours est de créer un temps réellement fédérateur, d'entraide et de vivre ensemble.

Désormais l'association propose un vaste panel d'animations lors de ce séjour et chacun est à même de partager sa passion ou son savoir-faire lors de différents ateliers.

L'association propose des activités permettant les rapprochements intergénérationnels et interculturels comme des balades à pied, à vélo ou en canoé, des soirées musicales, des jeux...

Les adhérents sont acteurs du changement et également force de proposition. Chaque année, les membres de l'association sont témoins de l'épanouissement des vacanciers.

Comme une enfant le décrit « C'est le village du bonheur, tout le monde sourit et tout le monde est gentil avec tout le monde ».

L'association permet d'apprendre à mieux vivre ensemble, en paix et dans l'acceptation de l'autre.

Actuellement, une vingtaine de bénévoles font partie de l'association. Avec plus de bénévoles, Élargir nos vies souhaiterait organiser 2 séjours par an, un en juillet et un en août, pour accueillir encore plus de personnes. Le séjour de cette année a lieu du 9 au 16 juillet, à Arzal dans le Morbihan. Au programme : détente et festivités du 14 juillet.

Élargir nos vies réalise également des interventions sur le « mieuxvivre ensemble » et sur les dépendances.

## + d'infos :



@ gilles.bonnot3@gmail.com 06 51 63 40 15

# **RETOUR EN IMAGES**

# LA JOYEUSE **HISTOIRE DU MONDE**

## Samedi 27 Novembre

Albert Meslay a revisité pour nous l'histoire de l'Homme depuis sa création jusqu'à nos jours, à sa manière et de son point de vue. Un humour décapant, des jeux de mots très fins allant parfois iusqu'à l'absurde.



## ÉPINAYTHON

# Du vendredi 3 au dimanche 5 décembre

Cette année, lors de l'Épinaython, l'énergie des associations, des bénévoles, des acteurs économiques et la générosité des Spinoliens ont permis de collecter 6825,90 €. La municipalité souhaite remercier tous les participants pour leur soutien et leur mobilisation.



# **COMMÉMORATION AUX** MORTS POUR LA FRANCE

## Dimanche 5 décembre

L'Union Nationale des Combattants et les associations des Anciens Combattants ont rendu hommage aux morts pour la France lors de la guerre d'Algérie du Maroc et de la Tunisie. Tous se sont réunis devant le monument aux morts ainsi que devant la stèle de l'AFN-TOE.



## **DON DE SANG**

## Mardi 7 décembre

Une collecte de sang était organisée par l'Établissement Français du Sang en salle de la Gilquinière. À cette occasion, 95 personnes se sont portées volontaires. La municipalité remercie chaleureusement tous les supers donneurs pour leur mobilisation.



# **TOURNÉE DU PÈRE NOËL**

#### Dimanche 12 décembre

Le traîneau du Père Noël est passé dans les 5 quartiers de la ville pour aller à la rencontre des enfants, avec l'aide des conseils de quartier, qui ont proposé des animations à chaque arrêt.



# RETOUR EN IMAGES







## MARCHÉ DE NOËL

## Dimanche 12 décembre

Le marché de Noël a fait son grand retour après 3 ans d'absence. Les visiteurs ont pu profiter des stands des 38 exposants. Plus de 1200 personnes, petites et grandes ont pu se divertir grâce au foodtruck, aux tours de poney, au concert Gospel et aux nombreuses autres animations mises en place.

# 50 ANS DU COMITÉ DU SOUVENIR DU GÉNÉRAL DE GAULLE

#### Mardi 14 décembre

Le président départemental Bernard Laumière a remis le Drapeau du Comité du Souvenir du Général de Gaulle à la mairie d'Épinay-sur-Orge, à l'occasion des 50 ans de la création du Comité.

# REMISE DE PRIX MAISONS ET BALCONS FLEURIS

## Mercredi 29 décembre

Madame la Maire a remis les prix du concours des maisons et balcons fleuris, un concours qui récompense les plus beaux balcons et extérieurs de maison qui mettent la ville en valeur. Le premier prix revient à Monsieur et Madame Fernandes.

#### **VŒUX DE LA MAIRE**

## Samedi 8 janvier

Lors d'un live, Madame la Maire a fait une rétrospective de l'année 2021. En son nom et celui du Conseil municipal, elle a formulé ses voeux pour l'année 2022 et évoqué ses projets pour la nouvelle année.

## **VISITE DE CHANTIER**

#### Samedi 15 janvier

Le Conseil de quartier Templiers-Croix-Ronde-Terrasse a organisé une visite du chantier de la résidence intergénérationnelle de la Croix-Ronde. La maitrise d'œuvre a répondu aux questions et a présenté les spécificités des bâtiments.

# TRIBUNE LIBRE

# **EXPRESSION DE L'OPPOSITION**

#### Les finances de la ville :

Nous allons aborder la séquence budgétaire lors des prochains conseils : d'abord aura lieu le débat d'orientation budgétaire qui trace les grandes perspectives en matière financière pour la ville, ensuite aura lieu le vote du budget de l'année à proprement parler.

Nos principes en matière budgétaire sont les suivants : totale maîtrise des dépenses de fonctionnement, car les économies faites aujourd'hui en matière de dépenses courantes sont les investissements de demain. Aucune augmentation d'impôt car ce n'est pas aux spinoliens de payer un éventuel dérapage des dépenses.

Deux faits nous incitent à un relatif optimisme pour le prochain budget : nous avons en effet appris que, par un arrêté ministériel du 25 octobre 2021, la ville va percevoir une aide financière de 327 700 €. Cette dotation vient récompenser Epinav pour ses efforts en matière de construction de logements. Il s'agit évidemment d'une bonne nouvelle. Par ailleurs, lors du dernier conseil municipal, nous avons voté une recette supplémentaire de 162 000 €. Il s'agit du produit d'une vente d'un terrain décidée par la précédente équipe et dont la majorité actuelle, à l'époque dans l'opposition, s'était opposée (comme quoi ...). Ces recettes de quasiment 500 000 € pourront par exemple

participer au désendettement de la ville et donc apporter des marges supplémentaires en matière d'investissement, notamment participer à la fin de la nouvelle médiathèque, beau projet s'inscrira, nous l'espérons, dans un renouveau du centre-ville. Sur ces sujets comme sur beaucoup d'autres, il y aura certainement des débats et discussions, et c'est une bonne chose car c'est ce qui fait le sel de la démocratie. Nous vous invitons à les suivre et le cas échéant à nous contacter, comme certains le font déjà.

L'équipe Épinay Demain : Sébastien Blottiere, Pascal Legouge, Corinne Bairras, Mélanie Dorlencourt, Adrien Futol et Maurice Legouge.

Mail: epinay.demain@gmail.com











# **HOMMAGE**



Le conseil municipal souhaite rendre hommage à Mme Pierrette Alleron, 1ère femme médecin à Épinay-sur-Orge, décédée le 4 janvier 2022.

Au sein de son cabinet de la rue du Parc, le Docteur Pierrette Alleron a exercé depuis 1962, pendant 32 ans, sur la ville d'Épinay-sur-Orge.

« Pierrette avait une vraie vocation. Elle a vécu sa profession avec passion et humanité, menant ses consultations parfois comme des enquêtes policières dont elle trouvait souvent la solution. Elle fut un exemple pour nous et sa présence nous a soutenus même longtemps après l'arrêt de ses activités. Elle nous manguera longtemps » les Docteurs Michel Rondier et Sandrine Perrot.

Pierrette Alleron était aussi investie pour la défense de la condition féminine.

# **AGENTS** RECENSEURS



Le recensement de la population est une opération statistique de dénombrement d'une population. C'est avant tout utile pour vivre aujourd'hui et construire demain.

Des agents recenseurs effectueront leur tournée de reconnaissance pour avertir de leur passage.

Ils se présenteront du 20 janvier au 19 février 2022 chez les personnes à recenser pour leur remettre la notice sur laquelle figurent leurs identifiants de connexion au site. Si les personnes ne peuvent pas répondre par internet, les agents recenseurs distribuent les questionnaires papier, une feuille de logement et autant de bulletins individuels qu'il y a d'habitants, puis conviennent d'un rendez-vous pour venir les récupérer.

# DISTRIBUTION **DES SACS À** VÉGÉTAUX

Les sacs à végétaux sont distribués comme suit en 2022 :

- 1ère période : du mercredi 12 janvier au mercredi 16 février 2022.
- 2<sup>ème</sup> période : du mercredi 9 mars au mercredi 30 mars 2022.

Les sacs sont à récupérer chaque mercredi et chaque samedi de la période, de 9h30 à 12h, au sous-sol Pompidou, 65 Grande Rue (accès côté Médiathèque).

Un justificatif de domicile ainsi qu'une pièce d'identité seront demandés.

# **FORMATION** EN SOINS **INFIRMIERS**

L'Institut de formation du Perray propose une formation en soins infirmiers. La formation est validée par un Diplôme d'État d'Infirmier de grade Licence.

L'enseignement est composé d'une formation théorique et clinique, de stages en milieu hospitalier et extrahospitalier et d'un partenariat avec des équipes de soins.

La formation est accessible via parcoursup ou par inscription directe pour les candidats en Formation Professionnelle Continue.

Des journées portes ouvertes sont organisées les samedis 29 janvier et 12 février 2022 de 10h à 16h à l'Institut de formation du Perray.

# NAISSANCES %

# MARIAGES O

# DÉCÈS 👰

# **INFOS PRATIQUES**

# MAIRIE

8 rue de l'Église 91360 Épinay-sur-Orge Tél. 01 69 10 25 60 Ouverture au public des services : le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Le mercredi de 8h30 à 12h. Chaque 1er samedi ouvrable du mois de 8h30 à 12h (uniquement pour les services à la population).

# **VOTRE DÉPUTÉE**

#### Marie-Pierre Rixain

marie-pierre.rixain@assembleenationale.fr Assemblée nationale 126, rue de l'Université 75007 Paris

#### Permanence parlementaire:

mprixain.perm@orange.fr 134 rue du Président François Mitterrand 91160 Longjumeau Pour prendre rendez-vous : 01 69 81 70 35

# **POUR RENCONTRER VOS ÉLUS**

Sur rendez-vous au **01 69 10 25 61.** 

#### M<sup>me</sup> Muriel Dorland

Maire d'Épinay-sur-Orge - RH -Sécurité - Voiries - Domaine public - Politiques associatives (hors délégations des Adjoints)

#### M. Olivier Marchau

1<sup>er</sup> Adjoint au Maire - Urbanisme - Mobilité - Vie économique

## **M**<sup>me</sup> Laurence Castaings

2<sup>ème</sup> Adjointe au Maire - Finances -Budget - Affaires générales -Espaces verts

#### M. Vincent Gallet

3ème Adjoint au Maire - Relation CA Paris Saclay - Communication -Numérique

#### M. Brice Walter

4ème Adjoint au Maire - Patrimoine bâti - Politiques sportives

#### M<sup>me</sup> Christiane Martin

5<sup>ème</sup> Adjointe au Maire - Actions sociales - Solidarité - Santé



#### M. Franck Barrière

6ème Adjoint au Maire - Vie scolaire - Périscolaire - Enfance - Jeunesse

#### Mme Sylvie Panzani

7<sup>ème</sup> Adjointe au Maire -Développement durable -Projets d'aménagements

#### M. Nathan Fabbro

8<sup>ème</sup> Adjoint au Maire -Vie citoyenne - Évènementiel -Culture

# LIGNES DE BUS URBAINS ET INTERURBAINS

- Ligne n° 385
   Épinay-sur-Orge
   RER / Juvisy sur-Orge RER
- Ligne n° 420
   Épinay-sur-Orge
   RER / Grigny
- Ligne 17 Épinaysur-Orge REROrsay Gare du Guichet
- Ligne n° 107 Ste-Genevièvedes-Bois ZI de la Croix Blanche – Massy Palaiseau gare RER
- Ligne n° 108 –
  Ste-Genevièvedes-Bois ZI de
  la Croix Blanche
   Paris Porte
  d'Orléans
- Ligne n° 114 Épinay-sur-Orge

- Gare RER C -Domaine du Parc - Gare RER C
- Ligne n° 116 Épinay-sur-Orge Gare RER C - Mauregard -Gare RER C
- Ligne H gratuite : circulaire sur Épinay-sur-Orge via Le Breuil
- Ligne Q gratuite : Gare d'Épinaysur-Orge – Chemin de Villiers

Retrouvez tous les horaires sur le site de la ville me-deplacer. iledefrancemobilites.fr/ itineraire.



# **INFOS PRATIQUES**

# MÉDIATHÈQUE

65 Grande Rue 91360 Épinay-sur-Orge Tél. 01 69 09 82 32

mediatheque@epinaysurorge.fr www.bibliotheque-epinaysurorge.fr Horaires d'ouverture : le mardi de 16h à 18h, le mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30, le jeudi de 16h à 18h, le vendredi de 16h à 18h. le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Horaires d'été, du 1er juillet au 31 août : ouvert les mercredis et samedis de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

La médiathèque propose de nombreuses animations gratuites et ouvertes à tous.

## **EN CAS D'URGENCE**

**SAMU:** 15 POLICE: 17 **POMPIERS: 18** 

**URGENCES** (numéro unique

européen): 112

## LE SOIR, LES JOURS FÉRIÉS ET LE DIMANCHE

**SOS MÉDECINS:** 08 26 88 91 91 PHARMACIES DE GARDE:

Appeler le commissariat de Longiumeau au 01 69 79 23 70. Pour les dimanches, les coordonnées de la pharmacie de garde sont indiquées sur les portes de toutes les pharmacies d'Épinay-sur-Orge.

CDAU 91: 15, 18 ou 112 Le Centre Départemental d'Appels d'Urgence de l'Essonne est une plateforme commune au SAMU et aux sapeurs-pompiers. En composant l'un de ces 3 numéros d'urgence, un opérateur vous dirige vers le service d'urgence le plus approprié à votre situation.

Ambulances associées :

Tél. 01 69 34 76 76

Retrouvez tous les numéros utiles dans votre Guide Pratique sur le site internet de la ville.

# **COLLECTE À DOMICILE**

Ordures ménagères	Mercredi - Samedi
Végétaux	Collectés en sac papier tous les lundis du 7 mars au 5 décembre 2022
Verres	Jeudi des semaines paires
Emballages - Papiers	Vendredi
Encombrants	2º mardi du mois sur l'ensemble de la commune. Attention ! Ne doivent pas être déposés sur le trottoir mais en déchèterie : les équipements électriques et électroniques, huiles, gravats, plâtres, peintures, bouteilles de gaz, extincteurs, pneus, vieux sanitaires, déchets dangereux.

Rappel : les sacs et bacs contenant les déchets et les encombrants doivent être déposés sur le trottoir, au plus tôt à 18h, la veille du jour de la collecte.

# DÉCHETTERIE SIREDOM

Rue de la Croix Ronde - Épinay-sur-Orge

Ouverte les mercredis de 10h à 12h et de 13h à 17h et les samedis de 9h à 12h et de 13h à 17h à tous les Spinoliens, sur présentation d'un badge. Dernière entrée 15min avant l'heure de fermeture. Pour obtenir le badge, s'adresser en mairie, au guichet unique, en fournissant un justificatif de domicile et une pièce d'identité. Les dépôts sont limités à 1m3.

Un problème pour déposer vos déchets en écocentres ou sur l'une des plateformes d'apport volontaire ? Signalez-le au 01 69 74 23 50 ou à ecocitoyen@siredom.com

# ETRE CITOYEN, CA COMMENCE COMME CA...

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils bruyants peuvent être effectués : les jours ouvrables de 9h30 à 12h et de 14h à 19h30, le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h. Le brûlage à l'air libre de tous les déchets est quant à lui interdit.

# **CONSULTATIONS JURIDIQUES**

La Chambre des Notaires de l'Essonne propose des consultations gratuites les 1er et 3ème mardi de chaque mois.

Au regard du contexte actuel, les consultations sont réalisées par téléphone, uniquement sur rendez-vous à prendre auprès du secrétariat de la Chambre au 01 60 78 01 27.

Chambre des Notaires de l'Essonne - 14 rue des Douze Apôtres - 91000 Évry. 

Permanences gratuites des huissiers de justice de l'Essonne chaque jeudi de 9h30 à 11h30. Sur rendez-vous au 07 88 41 34 75. 

La Maison de la Justice et du Droit propose des permanences juridiques gratuites et confidentielles autour des thèmes de la vie quotidienne. Pour tout renseignement et pour les prises de rendez-vous : Tél. 01 69 46 81 50 - e-mail : mjd@coeuressonne.fr.

Les objets trouvés sont déposés à la police municipale, que vous pouvez joindre au 01 69 09 03 71 ou par e-mail à police.municipale@epinaysurorge.fr.

# ÉLECTIONS 20 22 PRÉSIDENTIELLES ET LÉGISLATIVES

10 et 24 avril - 12 et 19 juin

TOUS AUX URNES
POUR LES ÉLECTIONS!







anvier 2022

Informations et inscriptions sur les listes électorales

# **RENDEZ-VOUS**



Fév. à Mars 2022

# SUPPLÉMENT DÉTACHABLE DE L'ÉCHO MUNICIPAL D'ÉPINAY-SUR-ORGE



« PLONGE! »
Vendredi 11 février 2022
(voir page 2)

# SOUS RÉSERVE DE L'ÉVOLUTION DU CONTEXTE SANITAIRE

# **EN FÉVRIER**

## **DON DE SANG**

## Mardi 1 février

De 15h30 à 20h, salle Gilquinière

En 1h, vous pouvez sauver 3 vies.

Le pass sanitaire n'est pas obligatoire pour donner son sang.

Collecte sur rendez-vous : https://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

# PERMANENCE ÉCRIVAINE PUBLIQUE

## Samedi 5 février

de 9h à 12h, en mairie La municipalité accueille une écrivaine publique pour aider les Spinoliens qui rencontrent des difficultés dans leurs démarches administratives et personnelles.

Sur réservation par téléphone au 01 69 10 25 60 ou par e-mail à guichet.unique@ epinaysurorge.fr.

#### L'ATELIER

#### Samedi 5 février

à 14h30 à la Médiathèque Activité création de granny au crochet.

Pour les adultes. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

#### **BIB LABO**

#### Samedi 5 février

à 16h à la Médiathèque Goûter littéraire et labo d'histoires.

À partir de 7 ans. Les parents sont les bienvenus. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

# CONSERVATOIRE : AUDITION D'ÉLÈVES

#### Dimanche 6 février

à 15h30, salle G. Pompidou En raison de la crise sanitaire l'audition d'élèves a été reportée. Au programme : morceaux classiques, modernes et musiques actuelles.

#### **CONSEIL MUNICIPAL**

#### Mardi 8 février

à 20h, salle G. Pompidou En raison de la crise sanitaire le conseil se déroulera sans public. La séance sera retransmise en direct sur le site internet, la page Facebook et la chaîne Youtube de la ville.

# RONDE DES HISTOIRES

#### Mercredi 9 février

à 10h30 à la Médiathèque La roue à raconter vous réserve pleins de surprises. À partir de 4 ans. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

#### **CLUB ADO**

#### Mercredi 9 février

à 16h, à la Médiathèque Venez partager vos coups de coeur littéraires ainsi qu'un qoûter.

À partir de 12 ans. Inscrip-

tions au 01 69 09 82 32.

#### **BALADE THERMIQUE**

#### Jeudi 10 février

à 19h, départ en salle de la Gilquinière

À la découverte des déperditions de chaleur de votre logement au quartier Centre-ville, Hauts-Graviers, Petit-Vaux à Epinay-Sur-Orge! Inscription obligatoire: https://www.billetweb.fr/eso-balade-thermique Gratuit.

#### PLONGE!



#### Vendredi 11 février

à 20h30 salle G. Pompidou Un conte moderne de Camille Demoures et Pierres-Yves Fusie. À travers le parcours personnel et intime d'une enfant, PLONGE! s'empare d'un thème aussi universel que celui de la difficulté de grandir. En conservant la forme du conte, le spectacle raconte une histoire marquée par l'imaginaire et le fantastique, où chaque bulle de savon est associée à un souvenir personnel. Tout public.

Réservation sur : https://www.billetweb.fr/plonge



## **RENDEZ-VOUS DES P'TITS LECTEURS**

#### Samedi 12 février

à 10h30 à la Médiathèque Des histoires et des comptines pour les tout-petits. De 0 à 3 ans.

# **APRÈS-MIDI** DANSANT



## Samedi 12 février

à 14h30, salle de la Gilquinière

Organisé par l'association HANDICAP' LOISIRS. Après-midi dansant à thèmes avec goûter. Dédié aux adultes en situation de handicap. Après-midi avec crêpes et danses bretonnes. Sur invitation ou s'inscrire au 06 45 35 86 71.

## **CONCERTS DE** LA GATINELLE



## Dimanche 13 février

à 17h, salle G. Pompidou La première manifestation musicale des Concerts de la Gatinelle de l'année 2022. aura pour thème « l'eau ». L'ensemble de chambre « Les Reflets » composé d'un piano, violon, alto, violoncelle et d'une contrebasse, interprétera le célèbre quintette « La Truite » de Schubert. Une surprise de Georges Barssov viendra illustrer cette oeuvre.

Entrée : 10 € pour les adultes.

Gratuit pour les enfants.

#### **SAINT-VALENTIN**

#### Lundi 14 février

sur les panneaux lumineux de la ville

Le 14 février, la ville vous propose de diffuser sur les panneaux lumineux, vos messages remplis de tendresse, pour l'élu de votre cœur. Envoyez vos messages avant le vendredi 11 février à l'adresse : service.communication@epinaysurorge.fr



## **RENDEZ-VOUS DES ÉLUS**



## Lundi 14 février

à 19h30, en direct

Comme après chaque Conseil municipal, votre Maire et la maiorité municipale vous proposent un rendez-vous pour aborder les suiets d'actualité de la commune, expliquer les décisions et répondre à vos interrogations.

Rendez-vous en direct sur facebook ou voutube ou sur le site de la ville. N'hésitez pas à poser vos questions en commentaires ou en les adressant à : contact@epinaysurorge.fr

# **RENDEZ-VOUS DES P'TITS LECTEURS**

#### Mercredi 16 février

à 10h30 à la Médiathèque Des histoires et des comptines pour les tout-petits. De 0 à 3 ans.

#### **CLUB ADO**

#### Mercredi 16 février

à 16h, à la Médiathèque Venez partager vos coups de coeur littéraires ainsi qu'un aoûter.

À partir de 12 ans. Inscriptions au 01 69 09 82 32

#### **BULLE DE JEUX**

#### Vendredi 18 février

à 10h à la Médiathèque Venez participer à de nombreux jeux de société. Pour les adultes. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

# **RONDE DES HISTOIRES**

#### Mercredi 19 février

à 10h30 à la Médiathèque La roue à raconter vous réserve pleins de surprises. À partir de 4 ans. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

# **EN MARS**

## **PERMANENCE ÉCRIVAINE PUBLIQUE**

#### Samedi 5 mars

de 9h à 12h, en mairie La municipalité accueille une écrivaine publique pour aider les Spinoliens qui rencontrent des difficultés dans leurs démarches administratives et personnelles.

Sur réservation par téléphone au 01 69 10 25 60 ou par e-mail à quichet.unique@ epinaysurorge.fr.

Permanence des avocats du barreau de l'Essonne le lundi 7 mars 2022 de 10h à 12h en mairie. Prendre rendez-vous par téléphone auprès de l'accueil. Tél. 01 69 10 25 60



#### **CLUB ADO**

#### Mercredi 9 mars

à 16h, à la Médiathèque Venez partager vos coups de coeur littéraires ainsi qu'un goûter.

À partir de 12 ans. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

# EXPOSITION PEINTURE ET SCULPTURE

PASS M SANITAIRE

# Du 10 au 17 mars

de 14h à 18h, salle G. Pompidou

Association des Peintres et Sculpteurs d'Épinay-sur-Orge : SALON D'ART, proposera une exposition de peintures et de sculptures. Quelques toiles d'Henri Valachman, adhérent de l'association récemment disparu, seront également exposées pour lui rendre hommage.

# RENDEZ-VOUS DES P'TITS LECTEURS

#### Samedi 12 mars

à 10h30 à la Médiathèque Des histoires et des comptines pour les tout-petits. De 0 à 3 ans.



# RONDE DES HISTOIRES

#### Samedi 19 mars

à 10h30 à la Médiathèque La roue à raconter vous réserve pleins de surprises. À partir de 4 ans. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

## L'ATELIER

## Samedi 19 mars

à 14h30 à la Médiathèque Activité création autour de la poésie à l'occasion du Printemps des poètes. Pour les adultes. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

## **BIB LABO**

#### Samedi 19 mars

à 16h à la Médiathèque Goûter littéraire et labo d'histoires.

À partir de 7 ans. Les parents sont les bienvenus. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

# **BÉBÉ PUCES**



## **Dimanche 20 mars**

de 10h à 18h, salle du Millénaire

Brocante pour les 0-12 ans. Entrée libre, tout public. Plus d'informations sur le site de la ville.

#### **BULLE DE JEUX**

## Vendredi 25 mars

à 10h à la Médiathèque Venez participer à de nombreux jeux de société. Pour les adultes. Inscriptions au 01 69 09 82 32.

# CONCERTS DE LA GATINELLE



## Dimanche 27 mars

à 17h, Église St-Leu-St-Gilles

Les Concerts de la Gatinelle vous présenteront un duo original d'instruments : euphonium et marimba. Cette formation insolite réunit deux musiciens. Nicolas Monin (euphonium), professeur à Troyes et Jean-Sébastien Borsarello (marimba), ancien spinolien et timbalier solo de l'Orchestre National du Capitole de Toulouse. Les sonorités chaudes de l'euphonium se mêleront au timbre boisé du marimba, à travers des œuvres variées (classique, jazz, tango, mélodie francaise)...

Entrée : 10 € pour les adultes.

additios.

Gratuit pour les enfants.